REPORT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

For Other Than An Authorized Committee
(Summary Page)

RECEIVED
FEDERAL ELECTION
COMMISSION

FEB 23 12 35 PM '98

USE FEC MAILING LABEL OR TYPE OR PRINT

1. NAME OF COMMITTEE (in full)
VIETNAMESE - AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

ADDRESS (number and street) ☐ Check if different than previously reported
6921 DRESDEN CIRCLE

CITY, STATE and ZIP CODE
HUNTINGTON BEACH - CA 92647

2. FEC IDENTIFICATION NUMBER
C00281931

3. ☐ This committee has qualified as a multicandidate committee. (see FEC FORM 1M)

4. TYPE OF REPORT

(a) ☐ April 15 Quarterly Report
☐ July 15 Quarterly Report
☐ October 15 Quarterly Report
☐ January 31 Year-End Report
☒ July 31 Mid Year Report (Non-election Year Only)
☐ Termination Report

Monthly Report Due On:
☐ February 20 ☐ June 20 ☐ October 20
☐ March 20 ☐ July 20 ☐ November 20
☐ April 20 ☐ August 20 ☐ December 20
☐ May 20 ☐ September 20 ☐ January 31

☐ Twelfth day report preceding _____ (Type of Election)
election on _____ in the State of _____

☐ Thirtieth day report following the General Election on
_____ in the State of _____

(b) Is this Report an Amendment? ☐ YES ☐ NO

SUMMARY	COLUMN A This Period	COLUMN B Calendar Year-to-Date
5 Covering Period 7-1-97 through 12-31-97		$ 2,560
6. (a) Cash on Hand January 1, 19__	$ 2,560	
(b) Cash on Hand at Beginning of Reporting Period	$ 1,100	$ 1,100
(c) Total Receipts (from Line 19)	$ 3,660	$
(d) Subtotal (add Lines 6(b) and 6(c) for Column A and Lines 6(a) and 6(c) for Column B)	$ 0	$ 0
7. Total Disbursements (from Line 30)	$ 3,660	$ 3,660
8. Cash on Hand At Close of Reporting Period (subtract Line 7 from Line 6(d))	$	
9. Debts and Obligations Owed TO the Committee (Itemize all on Schedule C and/or Schedule D)	$	
10. Debts and Obligations Owed BY the Committee (Itemize all on Schedule C and/or Schedule D)	$	

For further information contact:
Federal Election Commission
999 E Street, NW
Washington, DC 20463
Toll Free 800-424-9530
Local 202-219-3420

I certify that I have examined this Report and to the best of my knowledge and belief it is true, correct and complete.

Type or Print Name of Treasurer: KY NGO

Signature of Treasurer: Ky Ngo

Date: 1/25/98

NOTE: Submission of false, erroneous, or incomplete information may subject the person signing this Report to the penalties of 2 U.S.C. §437g.

FEC FORM 3X
(revised 9/97)

DETAILED SUMMARY PAGE
OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS
PAGE 2, FEC FORM 3X

(revised 1/1/91)

NAME OF COMMITTEE: VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

REPORT COVERING PERIOD FROM 7-1-97 TO: 12-31-97

	COLUMN A Total This Period	COLUMN B Calendar Year
I. Receipts		
11. Contributions (other than loans) From:		
a. Individual/Persons Other Than Political Committees	0	1,100
i. Itemized (use Schedule A)		
ii. Unitemized		
iii. Total (add i and ii) ➤		
b. Political Party Committees		
c. Other Political Committees (such as PACs)		1,100
d. Total Contributions (add a iii, b and c) ➤		
12. Transfers From Affiliated/Other Party Committees	0	
13. All Loans Received	0	
14. Loan Repayments Received	0	
15. Offsets To Operating Expenditures (Refunds, Rebates, etc.)	0	
16. Refunds of Contributions Made to Federal Candidates and Other Political Committees		
17. Other Federal Receipts (Dividends, Interest, etc.)		
18. Transfers from Nonfederal Account for Joint Activity		1,100
19. Total Receipts (add 11d, 12, 13, 14, 15, 16, 17, and 18) ➤		
20. Total Federal Receipts (subtract line 18 from line 19) ➤		
II. Disbursements		
21. Operating Expenditures:		
a. Shared Federal/Non-Federal Activity (from Schedule H4)		
i. Federal Share		
ii. Non-Federal Share		
b. Other Federal Operating Expenditures (add a i, a ii, and b) ➤		
c. Total Operating Expenditures		
22. Transfers to Affiliated/Other Party Committees		
23. Contributions to Federal Candidates/Committees and Other Political Committees		
24. Independent Expenditures (use Schedule E)		
25. Coordinated Expenditures Made by Party Committees (2 U.S.C. 441a(d)) (use Schedule F)		
26. Loan Repayments Made		
27. Loans Made		
28. Refunds of Contributions To:		
a. Individuals/Persons Other Than Political Committees		
b. Political Party Committees		
c. Other Political Committees (such as PACs)		
d. Total Contribution Refunds (add a, b and c) ➤		
29. Other Disbursements		
30. Total Disbursements (add 21c, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28d, and 29) ➤		
31. Total Federal Disbursements (subtract line 21 a ii from line 30) ➤		
III. Net Contributions/Operating Expenditures		
32. Total Contributions (other than loans)(from line 11d)		1,100
33. Total Contribution Refunds (from line 28d)		
34. Net Contributions (other than loans)(subtract line 33 from 32)		
35. Total Federal Operating Expenditures (add 21 a i and 21 b) ➤		
36. Offsets to Operating Expenditures (from line 15)		
37. Net Operating Expenditures (subtract line 36 from 35) ➤		

T E6AN

Use separate schedule(s) for each category of the Detailed Summary Page

PAGE OF

FOR LINE NUMBER

SCHEDULE A **ITEMIZED RECEIPTS**

VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

Any information copied from such Reports and Statements may not be sold or used by any person for the purpose of soliciting contributions or for commercial purposes, other than using the name and address of any political committee to solicit contributions from such committee.

NAME OF COMMITTEE (In Full)
VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

A. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
KHAM NGO 11572 CARNATION CIRCLE FOUNTAIN VALLEY - CA 92708	SHERIFF OF ORANGE COUNTY CORRECTION TECHNICIAN	12-25-97	1,100
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
B. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
C. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
D. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
E. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
F. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		
G. Full Name, Mailing Address and ZIP Code	Name of Employer / Occupation	Date (month, day, year)	Amount of Each Receipt this Period
Receipt For: ☐ Primary ☐ General ☐ Other (specify):	Aggregate Year-to-Date $		

SUBTOTAL of Receipts This Page (optional) 1,100

TOTAL This Period (last page this line number only) 1,100

Federal Election Commission

ENVELOPE REPLACEMENT PAGE FOR INCOMING DOCUMENTS

The Commission has added this page to the end of this filing to indicate how it was recived.

☐	Hand Delivered	Date of Receipt
☑	First Class Mail	POSTMARKED 2/11/98
☐	Registerd/Certified Mail	POSTMARKED
☐	No Postmark	
☐	Postmark Illegible	
☐	Received from the House office of Records and Registration	Date of Receipt
☐	Received from the Senate Office of Public Records	Date of Receipt
☐	Other (Specify):	Postmarked _____ and/or Date of Receipt
☐	Electronic Filing	

J.A.C.
PREPARER

2/23/98
DATE PREPARED

(7/97)